

モニカ・ヴェルクヴォヴァスカー

◇車内はたいていうるさくてこんでいても、乗客を見るのが楽しいです。

車内はたいていうるさくて混んでいますが、乗客を見るのは楽しいです。

△窓から見える物について両新としゃべります。

窓から見える物について両親としゃべっています。

△たいてい中学や高校生もいます。

たいてい中学生や高校生もいます。

△スマホを見たり、ヘッドホンで音楽を聞たり、友達と大きな声で笑ったり話したりしま
す。

スマホを見たりヘッドホンで音楽を聞いたり、友達と大きな声で笑ったり話したりして
います。

△時々じゅ業が遅い時間に終るので、友人と飲みに行った後で終電車にのるしかがありま
せん。

時々授業が遅い時間に終わり、友人と飲みに行った後は終電に乗るしかありません。

△よっぱらくなった乗客

酔っぱらった乗客

△たいてい居ねむりをしたり静かに笑ったりしますから、すごく大きな声で色々なこと
を話したこともありました。

たいてい居眠りをしたり静かに笑ったりしていますが、すごく大きな声で話しているこ
ともありました。

△夜の車内にすわりながら考がえることができます。

夜の車内は座りながら考えることができます。

◇とても長閑な気持ちなんです。

とても長閑な気持ちになります。

…「なんです」は話すときに使うことばなので書くときは使わない方が良いでしょう。